

# UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

Zona Valdera - Provincia di Pisa

**COPIA**

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA DELL'UNIONE VALDERA

**Deliberazione Numero 78 del 07.09.2012**

OGGETTO:

**ASSOCIAZIONE TEMPORANEA DI SCOPO PER LO SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITA' DI FORMAZIONE RELATIVE AL PROGETTO "A SCUOLA DI DIVERSITA'".**

L'anno duemiladodici, il giorno sette del mese di settembre, alle ore 16.30, presso la sede dell'Unione Valdera in Via Brigate Partigiane n.4 a Pontedera, si è tenuta la seduta della Giunta dell'Unione Valdera dietro convocazione diramata dal Presidente ai sensi dell'articolo 10 del Regolamento di Funzionamento della Giunta dell'Unione.

Risultano all'appello:

TURINI DAVID - PRESIDENTE UNIONE	P
GUIDI CORRADO	Assente
LARI ALESSIO	P
CIAMPI LUCIA	P
VANNOZZI GIORGIO	Assente
MANCINI FRANCESCA	Assente
D'ADDONA THOMAS	Assente
TEDESCHI FABIO	P
FALCHI ALBERTO	Assente
CRECCHI SILVANO	P
CHIARUGI ROBERTO, Assessore delegato dal Sindaco Cicarelli Alessandro	P
PAPIANI MARCO, Assessore delegato dal Sindaco Millozzi Simone	P
FAIS MARIA ANTONIETTA	P

Risultano inoltre, in qualità di invitati permanenti alle sedute della Giunta, senza diritto di voto ma con facoltà di intervento, ai sensi dell'art.32 c.1 dello Statuto:

FATTICIONI FILIPPO	P
TERRENI MIRKO	P

Partecipa alla riunione e ne cura la verbalizzazione, ai sensi dell'art. 97, comma 4, lettera a) del D.Lgs. 267/2000, il Segretario Generale dell'Unione Valdera NORIDA DI MAIO.

Partecipa inoltre, ai sensi dell'articolo 35 comma 4 dello Statuto dell'Unione Valdera, il Direttore Generale dell'Unione Valdera GIOVANNI FORTE.

Presiede la seduta, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento di Funzionamento della Giunta, il Presidente dell'Unione Valdera DAVID TURINI.

Il Presidente, visto l'articolo 14 del Regolamento di Funzionamento della Giunta dell'Unione Valdera e accertato il numero legale per poter deliberare validamente, dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopraindicato.

Si procede pertanto con l'esame della proposta di deliberazione riportata di seguito.

## PROPOSTA DI DELIBERAZIONE PER GIUNTA UNIONE VALDERA DEL 07.09.2012

OGGETTO:

**ASSOCIAZIONE TEMPORANEA DI SCOPO PER LO SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITA' DI FORMAZIONE RELATIVE AL PROGETTO "A SCUOLA DI DIVERSITA'"**

**Decisione:**

La Giunta dell'Unione :

- approva lo schema di Associazione Temporanea di Scopo - allegato al presente atto per formarne parte integrante e sostanziale (**Allegato "A"**) - per lo svolgimento delle attività di formazione relative al progetto **"A scuola di diversità"**;
- dà atto che il presente provvedimento non comporta spese a carico dell'Unione, essendo le attività progettuali in argomento finanziate interamente dalla Regione, mentre per l'eventuale fornitura delle attrezzature necessarie per lo svolgimento di attività sarà imputata alle spese di funzionamento già previste negli appositi stanziamenti di bilancio;
- dà atto che con successivi atti dirigenziali verranno presi gli appositi accertamenti di entrata e impegni di spesa relativi ai finanziamenti ottenuti;
- incarica il Presidente dell'Unione di sottoscrivere l' ATS e il Dirigente responsabile dell'Agenzia Formativa di attuarne le previsioni.

**Motivazione:**

L'Agenzia Formativa Forum ha presentato alla Regione Toscana il progetto denominato "A scuola di diversità" in partenariato con le seguenti Agenzie formative:

- Unione Valdera
- Istituzione Centro Nord – Sud
- Dipartimento di Scienze Politiche e sociali – Università di Pisa
- Scuola Superiore Sant'Anna di studi universitari e perfezionamento
- CISP – Centro di ateneo scienze della pace – Università di Pisa
- Istituto degli Innocenti
- ITIS G. GALILEI di Livorno
- Cesue Centro Studi documentazione e formazione sull'Unione Europea
- ITINERA FormAzione
- Associazione Arturo
- AMIC Associazione dei Mediatori linguistici interculturali
- Associazione Petruska
- CTP – Istituto Comprensivo "I. Fibonacci": CENTRO TERRITORIALE PERMANENTE
- Cif Formazione di Pisa
- I.C. Lucca 5 – capofila rete nazionale "Scuole senza zaino" (Capofila rete di scuole)
- Istituto Comprensivo Carrara 5 (Capofila rete di scuole)
- CTP – I.C. Pacinotti di Pontedera (capofila Rete di scuole)

per concorrere all'assegnazione di finanziamenti sull'Avviso POR FSE OB.2. per la concessione di finanziamenti finalizzati alla realizzazione di percorsi formativi rivolti a dirigenti scolastici, docenti, figure di sistema e operatori delle scuole toscane di ogni ordine e grado dell'integrazione per l'elaborazione del piano di gestione delle diversità. Il progetto è stato approvato e finanziato dalla Regione Toscana con Decreto dirigenziale n. 2846 del 2012 .

Per avviare il progetto è necessario costituire una Associazione Temporanea di Scopo, con la quale si disciplinano i rapporti tra i partners nonché i rispettivi compiti necessari per l'attuazione del progetto stesso e si conferisce apposito mandato speciale con rappresentanza, rispettivamente all'Unione Valdera.

#### **Adempimenti a cura dell'Ente Pubblico:**

Il presente atto sarà trasmesso:

- al servizio ragioneria;
- alla segreteria servizi generali, che ne curerà la pubblicazione all'albo.

Il Presidente dell'Unione Valdera sottoscriverà la ATS.

#### **Segnalazioni particolari:**

Il Dirigente responsabile dell'Area Affari generali Giovanni Forte ha espresso in data 06.09.2012 parere favorevole in linea tecnica sul presente provvedimento.

Il Responsabile del Servizio Finanziario Giovanni Forte ha espresso in data 06.09.2012 parere favorevole in ordine alla regolarità contabile del presente provvedimento.

La Giunta dell'Unione dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134 comma 4 del D. Lgs. 267/2000, al fine di rendere più incisiva l'economicità e l'efficacia dell'azione amministrativa a mezzo di una accelerazione del procedimento.

#### **Riferimenti Normativi**

##### **a) Generali :**

D. Lgs. 267/2000 " Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

Art. 49 comma 1 del D.Lgs. n.267/2000, che prevede l'espressione dei pareri da parte dei responsabili dei servizi (in ordine alla regolarità tecnica ed eventualmente anche in ordine alla regolarità contabile) sulle proposte di deliberazione sottoposte al Consiglio e alla Giunta.

Statuto dell'Unione Valdera.

Regolamento di Funzionamento della Giunta dell'Unione Valdera.

##### **b) Specifici:**

Decreto dirigenziale n. 2846 del 2012 della Regione Toscana, con cui si approva la graduatoria dei progetti presentati a valere sull'Avviso POR FSE OB.2., per la concessione di finanziamenti finalizzati alla realizzazione di percorsi formativi rivolti a dirigenti scolastici, docenti, figure di sistema e operatori delle scuole toscane di ogni ordine e grado dell'integrazione per l'elaborazione del piano di gestione delle diversità, dal quale risulta che il progetto è approvato e ammesso al finanziamento.

Decreto legislativo 18/08/2000 N. 267, Art .134 comma 4, sulla immediata esecutività delle deliberazioni del Consiglio e della Giunta.

#### **Ufficio proponente:**

Servizio Agenzia Formativa

Responsabile del procedimento: Forte Giovanni

Telefono 0587 299565

[c.minuti@unione.valdera.pi.it](mailto:c.minuti@unione.valdera.pi.it)

~

3

**ASSOCIAZIONE TEMPORANEA DI SCOPO PER LO SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITA' DI FORMAZIONE RELATIVE AL PROGETTO "A SCUOLA DI DIVERSITA': PLURALISMO, INTERCULTURA, INCLUSIONE, DIRITTI" DEFINITO NELL'AMBITO DEL AVVISO PUBBLICO PER LA PRESENTAZIONE DI PROGETTI PER PERCORSI DI FORMAZIONE FORMATORI RIVOLTI A DIRIGENTI SCOLASTICI, DOCENTI, FIGURE DI SISTEMA E OPERATORI DELLE SCUOLE TOSCANE DI OGNI ORDINE E GRADO SUL TEMA DELL'INTEGRAZIONE PER L'ELABORAZIONE DEL PIANO DI GESTIONE DELLE DIVERSITA'.**

L'anno duemiladodici il giorno ..... del mese di ....., in Pisa, Piazza/Via ..... numero civico ....., nella sede de ..... con la presente scrittura privata, da autenticarsi ai sensi di legge, tra i seguenti soggetti giuridici:

.....

.....

#### **PREMESSO**

- che la Regione Toscana, con decreto dirigenziale n. **574/2012**, ha emanato il bando "**F.S.E. P.O.R. OB. 2 2007/2013 ASSE IV CAPITALE UMANO. AVVISO PUBBLICO PER LA PRESENTAZIONE DI PROGETTI PER PERCORSI DI FORMAZIONE FORMATORI RIVOLTI A DIRIGENTI SCOLASTICI, DOCENTI, FIGURE DI SISTEMA E OPERATORI DELLE SCUOLE TOSCANE DI OGNI ORDINE E GRADO SUL TEMA DELL'INTEGRAZIONE PER L'ELABORAZIONE DEL PIANO DI GESTIONE DELLE DIVERSITA'**."

- che con domanda di finanziamento, i soggetti suindicati si sono impegnati a raggrupparsi in Associazione Temporanea di Scopo (A.T.S.), per l'attuazione del progetto "**A scuola di diversità: pluralismo, intercultura, inclusione, diritti**", con l'indicazione del soggetto Capofila, in caso di aggiudicazione;

- che la **Regione Toscana**, con decreto dirigenziale n. 2846/2012, contenente l'approvazione della graduatoria, ha concesso il finanziamento previsto **pari ad euro 486.940,44** (quattrocentottantaseimilanovecentoquaranta/44) a favore dei

soggetti proponenti il predetto progetto.

Per la suindicata finalità è stato concordemente stabilito di regolare i rapporti fra le parti sulla base delle disposizioni seguenti:

#### **ART. 1**

##### ***Oggetto della convenzione***

L'Associazione Temporanea di Scopo tra i sottoscritti soggetti è finalizzata allo svolgimento delle attività di formazione di cui in premessa, che saranno affidate dalla Regione Toscana (In seguito Ente concedente), alle condizioni e nel rispetto della regolamentazione stabilita dall'Ente concedente.

#### **ART. 2**

##### ***Gestione delle attività***

I soggetti concorrono congiuntamente alla realizzazione del fine comune ed a tale scopo ciascuno designa almeno un rappresentante nel Gruppo operativo di progetto, che decide sulle questioni attinenti alla realizzazione del progetto "**A scuola di diversità: pluralismo, intercultura, inclusione, diritti**".

I Soggetti convenzionati hanno definito il suddetto progetto, già presentato all'Ente concedente, nel quale sono evidenziati i compiti ed i ruoli degli associati e che costituisce parte integrante della presente Convenzione.

#### **ART. 3**

##### ***Soggetti convenzionati e relative funzioni***

Partecipano all'Associazione gli elencati soggetti:

- **Fo.Ri.Um. Sc**
- ....
- ----

Le funzioni assegnate e le risorse disponibili per ogni soggetto convenzionato saranno individuate con successivi atti del Gruppo operativo di progetto.

Concordemente i soggetti si impegnano nel fornire risorse umane e strutture per il conseguimento dell'obiettivo comune. Ogni soggetto nella realizzazione delle attività affidate curerà gli aspetti di direzione, progettazione e coordinamento. Eventuali altre collaborazioni verranno concordemente individuate dal Gruppo operativo di progetto.

#### **ART. 4**

##### ***Soggetto capogruppo***

Il soggetto capogruppo del progetto è l' **Fo.Ri.Um. Sc** di S. Croce s/Arno

Il soggetto capogruppo dovrà compiere tutti gli atti e le operazioni utili e necessari al corretto svolgimento dell'incarico ricevuto con la necessaria diligenza.

Esso rappresenta i soggetti convenzionati nei confronti dell'Ente concedente.

#### **ART. 5**

##### ***Obblighi del soggetto capogruppo***

Il soggetto capogruppo ha l'obbligo di:

- a) informare in tempo utile gli altri convenzionati di tutte le questioni, trasmettendo tempestivamente all'impresa rappresentata le copie della corrispondenza scambiata con l'Ente Concedente;
- b) produrre e consegnare in tempo utile gli atti e i documenti richiesti all'Ente Concedente;
- c) tenere informati i soggetti convenzionati, facilitarli e ove necessario, assisterli nell'esecuzione delle proprie obbligazioni;
- d) assicurare la regolare distribuzione dei pagamenti, in conformità alla ripartizione di cui alla convenzione che sarà perfezionata con l'Ente Concedente;
- e) rispettare i limiti fissati nel mandato.

#### **ART. 6**

##### ***Ripartizione delle attività tra i soggetti convenzionati***

Ciascuno dei soggetti convenzionati è tenuto allo svolgimento delle prestazioni che saranno definite in sede di perfezionamento della convenzione di affidamento con l'Ente concedente.

Ogni convenzionato, pur restando direttamente responsabile dell'esecuzione del proprio impegno, potrà avvalersi di prestazioni professionali di specialisti nel settore affidando a questi anche una parte rilevante del compito.

Ogni convenzionato si impegna altresì a:

- a) rispettare gli obblighi contrattuali relativi alle condizioni, luoghi e termini di svolgimento dei corsi;
- b) sostenere, per quel che concerne i servizi e le forniture, tutte le spese inerenti.

Ogni convenzionato è responsabile delle prestazioni che gli è stata conferita nei limiti degli accordi definiti in sede di Gruppo operativo di progetto e delle risorse finanziarie disponibili.

#### **ART. 7**

##### ***Obblighi dei convenzionati verso il capogruppo***

Il soggetto convenzionato si impegna a collaborare con il soggetto mandatario ed in particolare a:

- a) tenerlo informato di tutte le difficoltà che incontrerà nello svolgimento delle prestazioni da essa assunte;
- b) farle pervenire in tempo utile tutte le sue riserve, reclami, ecc.

#### **ART. 8**

##### ***Spese del presente atto***

Le spese del presente atto sono a carico della **Fo.Ri.Um.** Società Cooperativa di S. Croce s/Arno (Pi).

#### **ART. 9**

##### ***Scambio di informazioni fra i convenzionati***

Lo scambio tra i convenzionati di informazione di dati concernenti il contratto, in qualsiasi forma esso venga assunto, è considerato riservato.

Nessuna delle informazioni di cui al comma precedente può essere pubblicata o divulgata ai terzi se non nella misura necessaria per l'esecuzione del contratto.

#### **ART. 10**

##### ***Arbitrato***

Ogni controversia tra i convenzionati, che non possa essere risolta amichevolmente, è definita con giudizio di arbitro unico scelto di comune accordo o in difetto dal Presidente del Tribunale di Pisa.

Il giudizio dell'arbitro, emesso senza formalità di procedura e secondo equità, definisce la controversia.

Autentica di firme

Io sottoscritto dott. Rosario Celano, Segretario Generale della Provincia di Pisa, in virtù dei poteri previsti dall'art. 97 comma 4) lett. c) del D.lgs 267/2000 e s.m.i., senza l'assistenza dei testimoni per espressa rinuncia fatta di comune accordo delle parti

Certifico che i signori:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Documento \_\_\_\_\_

Rilasciato da \_\_\_\_\_

.....

della cui identità personale, qualifica e poteri io segretario generale mi sono accertato a mezzo valido documento di riconoscimento, hanno apposto la loro firma alla mia presenza, sottoscritto il presente atto e firmato i fogli intermedi che precedono, facendomi espressa richiesta che il presente atto venga conservato e repertoriato ai miei atti.

In Pisa, oggi.....(.....)

Il Segretario Generale dott. Rosario Celano

\_\_\_\_\_



---

Si passa quindi alla votazione della sopra riportata proposta di deliberazione, con il seguente risultato:

1. Votazione favorevole unanime sulla proposta di deliberazione
2. Votazione favorevole unanime sulla immediata eseguibilità della deliberazione

Il Presidente proclama pertanto approvata la deliberazione in oggetto e la sua immediata eseguibilità.

Letto, approvato e sottoscritto

Il Presidente dell'Unione Valdera  
F.to DAVID TURINI

Il Segretario verbalizzante  
F.to NORIDA DI MAIO

## **UNIONE VALDERA**

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

**Zona Valdera - Provincia di Pisa**

*OGGETTO DELLA DELIBERAZIONE:*

**ASSOCIAZIONE TEMPORANEA DI SCOPO PER LO SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITA' DI FORMAZIONE RELATIVE AL PROGETTO "A SCUOLA DI DIVERSITA'"**

---

Si esprime parere favorevole in linea tecnica sul provvedimento in oggetto specificato, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del Decreto Legislativo 18/08/2000 n. 267.

Pontedera, 06.09.2012

Il Dirigente dell'Area Affari generali  
dell'Unione Valdera  
F.to Giovanni Forte

---

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile del provvedimento in oggetto specificato, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del Decreto Legislativo 18/08/2000 n. 267.

Pontedera, 06.09.2012

Il Responsabile del Servizio Finanziario  
dell'Unione Valdera  
F.to Giovanni Forte

## **UNIONE VALDERA**

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

**Zona Valdera - Provincia di Pisa**

### **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto CERTIFICA che la su estesa deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio presso la sede dell'Unione Valdera e sul sito internet dell'ente all'indirizzo [www.unione.valdera.pi.it](http://www.unione.valdera.pi.it) il giorno 13.09.2012.

**IL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIONE VALDERA**  
F.to Giovanni Forte

---

La presente copia - in carta libera per uso amministrativo - è conforme all'originale depositato presso la sede dell'Unione Valdera in Pontedera, Via Brigate Partigiane n.4.

Pontedera, li 13.09.2012

**IL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIONE VALDERA**  
F.to Giovanni Forte